

# gael scoil na gCloch Liath



## Nuachtlitir na Nollag 2023



### Frásaí don Nollaig

**Oíche/ Lá Nollaig**

*Christmas Eve/ Day*  
**Lá 'le Stiofáin/Lá an Dreoilín**

*St. Stephen's Day/ Wren Day*

**Oíche Chinn Bliana**  
*New Year's Eve*

**Lá Coille**

*New Year's Day*

**Nollaig shona**

*Happy Christmas*

**Athbhliain faoi mhaise**  
*Happy new year*

**Gurab amhlaidh dhuit / Go mba hé dhuit**

*Many happy return*  
**Tháinig Daidí na Nollaig.**

*Santa came*

**Tá Íosa sa mháinséar.**

*Jesus is in the Manger.*

### Baill an Bhoird

*Sinéad Ní Mháirtín,*  
Cathaoirleach

*Rita Ní Thuathail,*  
Príomhoide & Rúnaí

*Fiona Nixon,*

*Ainmní Múinteora*  
*Éamonn Mac Sheáin,*

*Ainmní an Phátrún*  
*Máire Uí Lideadha,*

*Ainmní na dTuismitheoirí*

*Páidí Ó Murchú,*

*Ainmní na dTuismitheoirí*

*Seán Ó Cuinn,*

*Ainmní an Phobail*  
*Oisín Mac Eoin,*

*Ainmní an Phobail*

## Drámaí & Carúil na Nollaig

D'éirigh go hiontach lenár ndrámaí agus carúil an tseachtain seo chaite. Chuir na Naí. Bheaga Scéal na Nollaig ar stáitse, chuir na Naí. Mhóra an ceoldhráma Na Trí Bhéar ar stáitse, agus bhí carúil den scoth againn ó Rang 1 agus Rang 2 an tráthnóna céanna.

*Our Christmas plays and carols last week were fantastic. The Jun. Infants performed the Story of Christmas, the Sen. Infants produced a musical of The Three Bears, and we had wonderful carols later that day from Rang 1 and Rang 2.*

**Maith sibh a pháistí bhí sibh ar fheabhas, agus míle buíochas leis na múinteoirí as a gcuid oibre chun na páistí a ullmhú!**

## Seirbhís Carúl

I mbliana beidh ár gcéad sheirbhís carúl ó Cóibhid ar siúl. Is iad páistí Ranga 3-6 a bheas ag canadh ann, ach tá fáilte roimh gach uile dhuine freastal ar an oíche seo, agus cúpla amhrán Nollaig a chanadh linn roimh dheireadh na hoíche fiú! Bígí linn, oíche Chéadaoin, sa halla ag 7i.n.

*This year we will have our first Christmas carol service since Covid. The children from Rang 3-6 will be performing, but everyone is welcome to attend, and even join in singing some of the more familiar Christmas tunes at the end of the night!. Come join us in the hall, this Wednesday at 7pm.*

## An Bord Bainistíochta

Ag an gcéad chruinniú de chuid an Bhoird nua pléadh:

- Cúrsaí airgeadais na scoile.
- Deineadh faomhadh ar an bpolasaí Cód Iompair, ar fáil ar [www.gscl.ie](http://www.gscl.ie)
- Cosaint Leanaí
- Iontráil do Naíonáin Bheaga 2024/25.

*At the first meeting of the new Board the following was discussed:*

- School financial matters.
- The Code of Behaviour was ratified, it is available at [www.gscl.ie](http://www.gscl.ie)
- Child Protection
- Enrolments for Junior Infants 2024/25.

**Ba mhaith le Bord Bainistíochta na scoile, Coiste na dTuismitheoirí agus Foireann na Scoile Beannachtaí na Nollaig a ghuí oraibh.**

**Merry Christmas and a Happy New Year from the Board of Management, Parents' Association and Staff of Gaelscoil na gCloch Liath.**







# Ealaín na Nollag

